

RECURSOS COMERCIALES RELACIONADOS al IMPACTO de REDUCCIÓN HORARIA y CIERRES en EMPLEADOS

La Oficina de Desarrollo Económico de la Ciudad de San José ha compilado [un resumen de las soluciones relacionadas con los empleados](#) asociadas con reducciones y cierres durante la pandemia. Esta información está actualizada a partir del 3/26/2020, aunque los programas y servicios pueden cambiar más adelante.

El resumen de soluciones relacionadas con los empleados incluye los siguientes temas:

Recursos Para Empleadores

- Permiso por Enfermedad
- Teletrabajo/Trabajo a Distancia
- Reducción horaria laboral
- Posibles Cierres y Despidos
- Asistencia Tributaria

Trabajadores Independientes

- Desempleo y legislación próxima

Recursos para empleados

- Desempleo
- Discapacidad
- Cuidando un Familiar
- Servicios de Transición Profesional
- Pérdida de Cobertura Médica
- Moratoria Temporal de Desalojo
- Embargos Hipotecarios "Lentos"
- Período de gracia del Seguro
- Servicios Públicos - Desconexión de servicio
- Otros Servicios

Otras Fuentes de Información

- Recursos para empleadores/ empleados
- Recursos relacionados a la pandemia de COVID-19:
- Suscripciones

La ciudad de San José quiere que usted y sus empleados tenga acceso a información importante relacionada a la pandemia de COVID-19. Le estamos enviando este correo electrónico a la dirección de contacto de emergencia que matriculó con la ciudad cuando registró su empresa en el sistema de impuestos de San José. Puede matricular direcciones adicionales para recibir estas notificaciones suscribiéndose a través de los siguientes distribuidores:

- Notificaciones de [BusinessOwnerSpace.com](https://www.businessownerspace.com) (recurso en inglés) – al registrarse, pequeñas empresas podrán mantenerse informados acerca de talleres y servicios ofrecidos por más de 30 organizaciones de asistencia para pequeños negocios.
- [Notificaciones de Economía de San José](#) (recurso en inglés) – La Oficina de Desarrollo Económico de la Ciudad de San José envía notificaciones frecuentes acerca de temas de interés para las empresas de San José.
- [Resumen de Reportes de COVID-19 de la Ciudad de San José](#) (recurso en inglés) – La Ciudad de San José distribuye a suscriptores noticias y anuncios acerca de COVID-19 en la mañana y al final de la tarde.

En este enlace, encontrará información previamente publicada:

- [Alivio del préstamo por SBA](#)
- [Enlace con recursos informativos y presentación](#)

Con los mejores deseos de salud y éxito para su empresa,
El equipo de la Oficina de Desarrollo Económico

THÔNG TIN QUAN TRỌNG DÀNH CHO CHỦ LAO ĐỘNG VÀ NGƯỜI LAO ĐỘNG TRONG MÙA DỊCH COVID-19

Văn phòng Phát Triển Kinh Tế thành phố San Jose đã những thông tin bổ ích dành cho chủ lao động và nhân viên bị ảnh hưởng bởi COVID-19. Vui lòng xem thông tin tại <http://www.businessownerspace.com/wp-content/uploads/2020/03/Employer-Employee-COVID-19-Resources.pdf>

Những thông tin bổ ích dành cho chủ lao động và nhân viên bị ảnh hưởng bởi COVID-19 bao gồm:

Dành Cho Chủ Doanh Nghiệp

- Nghỉ Bệnh
- Làm Việc Tại Nhà
- Giảm Giờ Làm/Mất Việc
- Doanh Nghiệp Có Thể Đóng Cửa Hoặc Sa Thải Nhân Viên?
- Hỗ Trợ Về Thuế Vụ

Chủ Doanh Nghiệp Nhỏ/ "Người Tự Làm Chủ"

- Những thông tin về việc làm và pháp luật

Thông Tin Dành Cho Nhân Viên

- Mất Việc Làm
- Không Có Khả Năng Làm Việc
- Chăm Sóc Cho Người Khác
- Dịch Vụ Miễn Phí Để Chuyển Đổi Nghề Nghiệp

- Bảo Hiểm Y Tế Không Còn Hiệu Lực
- Lệnh Cấm Trục Xuất (Tạm Thời)
- Đình Chỉ Việc Tịch Thu Nhà và Trục Xuất
- Thời Gian Gia Hạn
- Tạm Dừng Kết Nối Dịch Vụ
- Những Dịch Vụ Khác

Nguồn thông tin khác liên quan đến COVID-19

- Thông tin bổ ích dành cho chủ lao động và nhân viên bị ảnh hưởng bởi COVID-19
- Những thông tin liên quan đến bệnh dịch
- Ghi danh

Thành phố San Jose mong muốn mang đến cho doanh nghiệp của quý vị thông tin quan trọng và mới nhất về đại dịch COVID-19, để nhận thông báo, xin vui lòng ghi danh tại:

- [BusinessOwnerSpace.com](https://www.businessownerspace.com) – để nhận thông báo về các hội thảo và các dịch vụ khác được cung cấp bởi hơn 30 chương trình tổ chức hỗ trợ doanh nghiệp nhỏ
- [SJ Economy Notices](#) – để nhận thông báo về các vấn đề liên quan đến doanh nghiệp tại San Jose
- [City of San Jose COVID-19 Flash Reports](#) – để nhận thông tin cập nhật từ Thành phố San Jose về COVID-19.

Những thông báo đã được đăng về COVID-19

- [Những khoản vay doanh nghiệp](#)
- [Informational Resources and Introduction](#)

Xin kính chúc quý doanh nghiệp sức khỏe và thành công.
Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế Thành Phố San Jose